



## NOTICE AND REQUEST FOR COMMENTS

## AVIS ET DEMANDE DE COMMENTAIRES

The Financial and Consumer Services Tribunal (Tribunal) is proposing to repeal its *Rules of Procedure* and to replace them with the new *Rules of Procedure* as set out in [Appendix "A"](#). We are inviting comments on the new proposed *Rules of Procedure*. Many minor changes were brought to the *Rules of Procedure* consisting of moving provisions for better flow, simplifying language and streamlining processes. [Appendix "B"](#) sets out the material changes between our existing *Rules of Procedure* and the proposed new *Rules of Procedure*.

### How to provide your comments

Please submit your comments in writing before May 14, 2021 at the below contact information. A summary of the comments received during the comment period will be published on our website. The identity of persons who provide comments will be kept confidential.

### To obtain a paper copy

A paper copy of the proposed new *Rules of Procedure* may be obtained by contacting the Registrar of the Tribunal whose contact information is set out below.

### Contact Information

Christine Bernard, Registrar  
Financial and Consumer Services Tribunal  
300-85 Charlotte Street  
Saint John, NB E2L 2J2  
Tel: 506-238-1872  
Toll free: 1 (855)267-1454 (within N.B.)  
Email: [registrar-greffier@tribunalnb.ca](mailto:registrar-greffier@tribunalnb.ca)

### Questions

If you have questions, please contact Christine Bernard, the Registrar of the Tribunal, at the above contact information.

Le Tribunal des services financiers et des services aux consommateurs (Tribunal) propose d'abroger ses *Règles de procédure* et de les remplacer par les nouvelles *Règles de procédure* figurant à [l'Annexe « A »](#). Nous sollicitons des commentaires sur le projet des nouvelles *Règles de procédure*. De nombreuses modifications mineures ont été apportées aux *Règles de procédure*. Ces modifications mineures consistent à déplacer des dispositions pour une meilleure fluidité, à simplifier le libellé et à uniformiser des processus. [L'annexe « B »](#) étaye les modifications importantes entre nos *Règles de procédure* existantes et le projet des nouvelles *Règles de procédure*.

### Nous faire part de vos commentaires

Veuillez présenter vos commentaires par écrit aux coordonnées ci-dessous avant le 14 mai 2021. Un résumé des commentaires reçus pendant cette consultation sera affiché sur notre site Web. L'identité des personnes ayant fourni des commentaires demeura confidentielle.

### Pour obtenir une copie

Pour obtenir une copie imprimée du projet des nouvelles *Règles de procédure*, veuillez en faire la demande à la greffière du Tribunal aux coordonnées indiquées ci-dessous.

### Coordonnées

Christine Bernard, greffière  
Tribunal des services financiers et des services aux consommateurs  
300-85, rue Charlotte  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Tél : 506-238-1872  
Sans frais : 1 (855)267-1454 (au N.-B.)  
Courriel : [registrar-greffier@tribunalnb.ca](mailto:registrar-greffier@tribunalnb.ca)

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Christine Bernard, la greffière du Tribunal, aux coordonnées ci-dessus.